

Our Lady of Guadalupe

Roman Catholic Church

February 2, 2020

MISAS / MASSES

SÁBADO / SATURDAY:

7:30AM & 7:00PM (Español)
5:30PM (English)

DOMINGO / SUNDAYS:

Español / Spanish:

7AM, 10AM, 10:10AM, 2:00PM, 2:10PM, 4PM,
6PM(Bil.)

Inglés / English:

8:30AM, 12:00PM, 6PM (Bil.)

DIAS DE SEMANA / WEEKDAYS:

7AM & 5PM

(Thursday at 5PM in English)

DIAS SANTOS DE OBLIGACIÓN

HOLY DAYS OF OBLIGATION:

7AM, 5PM & 7PM

CONFESIONES / CONFESSIONS:

Wednesdays and Fridays 5:00PM

Miércoles y Viernes 5:00PM

SÁBADO / SATURDAYS: 3 PM

No confessions on Holidays

No confesiones en los días Festivos.

HORAS DE OFICINA

OFFICE HOURS:

Lunes a Viernes 9 AM - 5:45 PM

Monday to Friday 9 AM to 5:45 PM

LIBRERÍA / BOOK STORE:

Domingos / Sundays:

8 AM to 3 PM

**ADORATION OF THE BLESSED
SACRAMENT**

ADORACIÓN DEL SANTÍSIMO



Monday – Friday : 5:30PM to 6:00PM

Every first Thursday of the month
7:30AM - 5:00PM

Every first Friday of the month
5:30PM - 9:00PM

Every last Tuesday of the month
7:00PM -9:00PM

Lunes a Viernes: 5:30PM a 6:00PM

Los Jueves primeros de cada mes
7:30AM a 5:00PM

Viernes primeros de cada mes 5:30PM - 9:00PM

Ultimo martes de cada mes
7:00PM - 9:00PM

THE PRESENTATION

OF THE Lord

Simeon blessed them and said to Mary his mother...

“...Behold, this *child* is destined for
the fall and rise of many in Israel.”

~Luke 2:34

Excerpts from the *Lectioary for Mass* © 2001, 1998, 1997, 1986, 1970, CCCD.
Copyright © J. S. Paluch Co., Inc. • Photos: Studio-Amika/iStock/ThinkStock, Zoonar RE/Zoonar/ThinkStock,
BrianAJackson/iStock/ThinkStock, rusm/iStock/ThinkStock

1430 W. 5th Street,
San Bernardino, CA. 92411
(909) 888-0044 (909) 884-8010
Fax: (909) 888-4428
E-mail: olgsb@sbdioocese.org
Website: www.olgsb.com
www.facebook.com/olgsb

Roman Catholic Diocese
of San Bernardino
(909) 475-5300



Pastor:

Rev. Pedro E. Amezcua-Núñez, CORC

Parochial Vicar:

Rev. Jose Reyes Cedillo, CORC



Vocational Cross Cruz Vocacional

The Vocations Ministry invites all families to take the Vocational Cross home so that your family can pray for more vocations to the priesthood and religious life. If you are interested in taking the Vocational Cross home, please call:

El Ministerio Vocacional invita a todas las familias a recibir la Cruz Vocacional en su casa para que su familia oren por mas vocaciones en el sacerdocio o vida religiosa. Si usted está interesado en recibir La Cruz Vocacional en su casa, favor de llamar a:

Esther Vasquez: (909) 358-1515

PRAYERS

Oración

Salvador Hidalgo, Virginia Ramirez & Fam., Lupe Carlos, Manuel Barragan, Esther Pérez, Francisco Javier Lozano Martínez, Sergio Cortez, Robert Traeto, Melissa Ponce Gallegos, Nora Orona Prado, Roberto Prieto, María Arguelles, Rudy & Jennie Aguilar, Mayte Espinoza Vega, Ruben Romo, Angel & Julia Pérez, María Orozco, Elba Vázquez, Cesar Rodríguez, Louie Hernández, Teresa Maldonado, Eleuterio López, Valentín Capistrane, Alba A. Díaz, Clem Wolodarsky, Beatriz Ruiz, Edward Uribe, Gladys Yvett Romo, Blanca Zoza, Magdalena Vazquez, Fantasia Ne'Chelle Lopez Young, Edmundo Sifuentes, Jovany Ramirez Hernandez, Stella Zavala

Si tienes un enfermo en tu familia y te gustaría llevarte a tu casa la Imagen de la 5ta. Aparición de la Virgen de Guadalupe, Salud de los Enfermos, para orar por la salud de los tuyos, favor de llamar a:



If you have a family member that is sick and you would like to take home the image of the 5th Apparition of Our Lady of Guadalupe Health of the Sick, to pray for the health of the ill, Please call:

Jesús y María Elena García: (909) 880-0821.

Pray for our Military

Jarrett Free, Ethan Williams Cortez, Juan David Gómez, Aaron Singer, Rodrigo Rocha Jr., Marión Yocom, Alicia Ramsey, Karen Chavarria, Carlos Rios, Chris González, Samara Scott, Eduardo Medina, Jaime Ocegueda, Rubén Morfin, Alejandra Ochoa, Cesar Sánchez, Juan Ocegueda, Adrian Ortiz, John Beery, Paul Borrero, Matthew Alvarado, Andrew Briones, Danny Martínez, William Morse, David Jr. González, Jacob Paul Rivera, Jesús García Morfin, Frankie Justin Felix, Francisco Rosas, José Dávalos Ruiz, Allen White, Cristobal De La Cruz, Christian Villagran, Brandon Martínez, Jason Barajas, Peter Valdez, Salvador "Riekie" Castro, Ivan Hernandez, Gilberto Loza, Anicia Maestas

We expect that everyone will stop and show respect by kneeling or at least bowing his head when the Blessed Sacrament is carried from the hall to the church after Sunday Masses. Thank you.

Es de esperar que cada persona pare y muestre respeto arrodillándose o al menos inclinando su cabeza, cuando pasan con el Santísimo Sacramento del salón a la Iglesia después de las misas dominicales. Gracias.

Parish Organizations:

Grupo de Evangelización:
7pm-Martes (Iglesia) y Jueves (Centro)

Grupo Carismático de Oración:
7pm- Viernes (Iglesia)
magyelmojo@hotmail.com

Grupo de Vocaciones:
7pm-Jueves (Salón Parroquial)
Esther Vasquez: (909) 358-1515

Jóvenes en Acción / Youth in Action:
6-8pm- Lunes / Mondays - (Parish hall)
Viernes/ Fridays- (Centro Guadalupe)

Jóvenes Para Cristo:
7pm-Miercoles (Iglesia) y Viernes (Centro)

Ministries:

Altar Servers training / Formación de Monaguillos- 6pm-Tuesdays & Wednesdays
Martes / Miercoles (church / Iglesia)

Choirs /Coros
Extraordinary Ministers for Holy Communion
Ministros Extraordinarios para la Sgda. Comunión
Hospitality (Ushers) / Hospitalidad (Ujieres)
Lectors / Lectores
Pre-Baptismal Catechesis
Catequesis Pre bautismal
Pre-Marriage Catechesis /Catequesis Prematrimonial
Xv-añera Preparation / Clases para Quinceañera
Nueva Alianza: 7pm -Miércoles y Jueves (Centro)

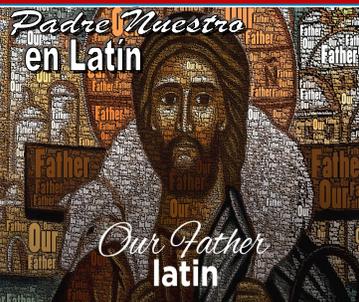
TO REPORT THE SEXUAL ABUSE OF A CHILD

by a priest, deacon, employee, or
Volunteer, call the toll
Sexual Misconduct Hotline:

1-888-206-9090

Para Reportar el Abuso Sexual de Un Menor

Por parte de un sacerdote,
díacono, empleado o
voluntario, llame a la Línea
Directa de Conducta Sexual
Inapropiada.



Religious Education:

Guadalupe Center / Centro Guadalupe:
1475 W. 7th St., San Bernardino, Ca. 92411

Catechetical Ministry: Saturdays- 9am (Center)
Ministerio de Catequesis: Martes- 5pm (Centro)
Teen Confirmation / Confirmacion para Jovenes:
Sundays/ Domingo-10am (Centro)
English RCIA (adults) / RICA en Español (adultos):
Saturdays / Sabado-9am (Hall)



BAUTISMOS: 2do Sábado de Cada mes
BAPTISMS: last Saturday of each month.

MATRIMONIOS / MARRIAGES:

Llamar a la Oficina con 6 meses de anticipación / Call the parish office six months in advance.

UNCIÓN DE LOS ENFERMOS / ANOINTING OF THE SICK
Llamar al / Please call: **(909)888-0044**

Organizations in the Parish:

Camino Neocatecumenal:
7pm-Martes (Salón) Miércoles (Centro) y 6pm-Sabados (Centro)

Encuentro Matrimonial Mundial:
7pm-Jueves (Iglesia)

Guadalupanas:
1st Saturday / Primer Sabado- 10am (Hall- Salon)

Holy Name Society:
2nd Sunday/Segundo Sabado- 8am (Basement)

Knights of Columbus/ Caballeros de Colon:
7pm-Viernes (Centro)
Pablo Velasco (909)659-9442

Womens Fellowship:
1st and 3rd Wednesday- 6pm (Hall)

Movimiento Familiar Cristiano Catolica:
Doroteo y Dolores Mendoza: (909)816-1680 o (909)434-8334
Viajesfiesta1167@juno.com

Suicide Prevention

Start talking about suicide! For more information on how to have the conversation and view a video with a message from Bishop Barnes visit:



Prevención del Suicidio

¡Empieza a hablar de suicidio! Para más información sobre cómo tener la conversación y ver un video con un mensaje de Bishop Barnes, visite:

<https://www.youtube.com/user/sanbernardinodiocese>
National Suicide Prevention Hotline
1-800-273-8255 Crisis Textline:
text CONNECT to 741741

*Pater noster, qui es in caelis:
sanctificetur nomen tuum;
advéniat regum tuum;
fiat voluntas tua, sicut in caelo,
et in terra.*

*Panem nostrum cotidianum da nobis hodie;
et dimitte nobis debita nostra,
sicut et nos dimittimus debitoribus nostris;
et ne nos inducas in tentationem;
sed libera nos a malo.*

Amen.

Behold, this child is destined for the fall and rise of many in Israel, and to be a sign that will be contradicted.

LUKE 2:34



THE PRESENTATION OF
THE LORD

FEBRUARY 2, 2020

A CHRISTMAS REPRISE

The Church's celebration three weeks ago of the Baptism of the Lord signaled the "official" end of the Christmas season. Today's feast of the Presentation of the Lord seems to extend the Incarnation celebration a bit longer. In fact, some have called this feast a "second Epiphany."

The first reading recalls the anticipation of Advent, as Malachi writes, "Lo, I am sending my messenger to prepare the way before me." The reading from Hebrews reminds us of the Incarnation, proclaiming that Jesus had a "share" in our own "blood and flesh." The Gospel finds the infant Jesus on his first visit to Jerusalem and his human parents once again surprised and in awe over the events surround his birth.

In the simplicity of the manger, in the grandeur of the temple, in the domesticity of Nazareth, Jesus comes. May we come to know him and so be filled with "wisdom" and the "favor of God."

RETORNO A LA NAVIDAD

La celebración de hace tres semanas del Bautismo del Señor señaló el fin "oficial" del tiempo de Navidad para la Iglesia. La fiesta de hoy de la Presentación del Señor parece extender la celebración un poco más allá. En realidad, algunos han nombrado esta fiesta una "Segunda Epifanía".

La primera lectura nos recuerda la anticipación del Adviento, como escribe Malaquías: "Envío a mi mensajero para que prepare el camino ante mí". La lectura de los Hebreos nos recuerda la Encarnación, proclamando que Jesús tuvo una "parte" de la misma "carne y sangre". El Evangelio encuentra al niño Jesús en su primera visita a Jerusalén, y a sus padres una vez más sorprendidos y asombrados por los acontecimientos de su nacimiento.

En la sencillez del pesebre, en la grandeza del templo, en la domesticidad de Nazaret, Jesús viene. ¡Que lleguemos a conocerlo y por ello nos encontremos llenos de "sabiduría" y de la "gracia de Dios!"

Copyright © J. S. Paluch Co.

**Mass Intentions
Intenciones de las Misas**

Saturday, February 1, 2020

5:30PM † Mary Lu Morales
7:00PM † Rogelio Flores

Sunday, February 2, 2020

7:00AM † María Trinidad, Avelino y Antonio Jiménez
8:30AM † Fr. Richard Humphreys
10:00AM † Daniel y Amadita Rodríguez
10:10AM
12:00PM † Cecilia Aguirre
2:00PM † Jesús Mendoza
† Ma. Isabel Verduzco Ochoa
† Israel y Juvenal Viguera
† Librada Hernández
† Moris Cabrera
† María de la Luz Corral Sánchez
† Presciliano Oropeza
† Mariano Figueroa y Elias Salas
2:10PM ————— Pro pópulo —————
4:00PM † Alfredo Alvara
† Padre Carlos Roberto Blanco
† Ignacio Salgado
† Teresa Villa
6:00PM † Clem Wolodarsky
† Bryant Family

Monday, February 3, 2020

7:00AM † Christian Avalos Gonzalez
5:00PM † Clem Wolodarsky
† María Aganza Tizando
† Padre Carlos Roberto Blanco

Tuesday, February 4, 2020

7:00AM
5:00PM † Padre Carlos Roberto Blanco
† María de la Luz Sánchez
† Presciliano Oropeza
† Ma. Del Rosario Bernal
† Ma. De Jesús Alcalá

Wednesday, February 5, 2020

7:00AM † Padre Carlos Roberto Blanco
5:00PM † Haydee Rodríguez

Thursday, February 6, 2020

7:00AM † Joel Rodríguez Camacho
5:00PM † Padre Carlos Roberto Blanco

Friday, February 7, 2020

7:00AM
5:00PM † Padre Carlos Roberto Blanco

Saturday, February 8, 2020

7:30AM † Enrique Campos y Brandon Meza
† Padre Carlos Roberto Blanco
5:30PM † Felix Nazas
7:00PM † María Guadalupe Amaro
† María Acosta

READINGS FOR THE WEEK

Monday: 2 Sm 15:13-14, 30; 16:5-13; Ps 3:2-7; Mk 5:1-20
Tuesday: 2 Sm 18:9-10, 14b, 24-25a, 30 — 19:3; Ps 86:1-6; Mk 5:21-43
Wednesday: 2 Sm 24:2, 9-17; Ps 32:1-2, 5-7; Mk 6:1-6
Thursday: 1 Kgs 2:1-4, 10-12; 1 Chr 29:10-12; Mk 6:7-13
Friday: Sir 47:2-11; Ps 18:31, 47, 50, 51; Mk 6:14-29
Saturday: 1 Kgs 3:4-13; Ps 119:9-14; Mk 6:30-34
Sunday: Is 58:7-10; Ps 112:4-9; 1 Cor 2:1-5; Mt 5:13-16

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: 2 Sm 15:13-14, 30; 16:5-13; Sal 3:2-7; Mc 5:1-20
Martes: 2 Sm 18:9-10, 14b, 24-25a, 30 — 19:3; Sal 86 (85):1-6; Mc 5:21-43
Miércoles: 2 Sm 24:2, 9-17; Sal 32 (31):1-2, 5-7; Mc 6:1-6
Jueves: 1 Re 2:1-4, 10-12; 1 Cr 29:10-12; Mc 6:7-13
Viernes: Eclo 47:2-11; Sal 18 (17):31, 47, 50, 51; Mc 6:14-29
Sábado: 1 Re 3:4-13; Sal 119 (118):9-14; Mc 6:30-34
Domingo: Is 58:7-10; Sal 112 (111):4-9; 1 Cor 2:1-5; Mt 5:13-16

Healing Broken Hearts- One Weekend at a Time.

CS Lewis said: "Life with God is not immunity from difficulties, but peace within difficulties." Sometimes situations and decisions from the past can make us feel disconnected and alone. But we know, that even in our brokenness, God's love for us defines an unwavering beauty. If you have emotional or spiritual wounds as a result of a past abortion experience, please consider attending a Rachel's Vineyard weekend retreat. There will be two retreats available in the upcoming months in English. February 28 - March 1, 2020, contact information:

Mary Huber, 909-475-5353 or

MHuber@sbdiocese.org, Web Site: www.sbrlpc.org

March 13 - March 15, 2020, contact information:

Dolores, 951-325-7702 or RVTemecula@verizon.net,

Web Site: www.atimeformercy.org

These retreats are an opportunity for women and men to experience God's love and mercy as He touches each wound with his healing grace. Lives are restored and peace is found. Participation is strictly confidential. Let's jumpstart the New Year with a renewed sense of hope!



"Unidos" Oremos por las Vocaciones Ante El Santísimo Sacramento Del Altar

"United" Let's Pray for Vocations Before the Blessed Sacrament

2/7/20

6:00pm- 9:00pm

Grupo de Oración
Ministros E.S. Comunión
RICA Español
Vocaciones
Coros
Jóvenes en Acción

3/31/20

6:00pm- 9:00pm

Evangelización
R.C.I.A.
Lectores
Ujieres
Vocaciones
Ministerio de Lectores
Caballeros de Colon

5/20/20

6:00pm- 9:00pm

Vocaciones
Encuentro Matrimonial Mundial
Nueva Alianza
Ministerio de Catecismo
J.P.C.
Guadalupanas
Women's Fellowship
El Santo Rosario Otras Devociones
M.F.C.C.

Sunday Breakfast

Stop by the parish hall today and support the:

Almuerzo de Domingo

Pasen al salón parroquial hoy y apoyen al:

Vocaciones



Exposition of Blessed Sacrament Exposición del Santísimo Sacramento

Thursday / Jueves

February 6, 2020

7:30am- 5:00pm

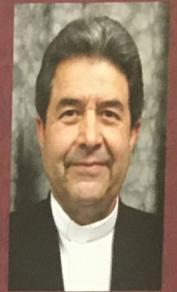
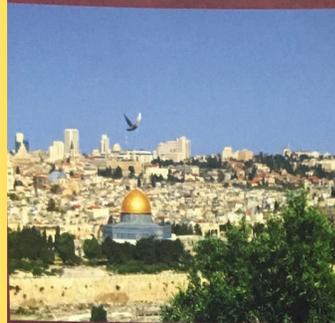
Friday / Viernes

February 7, 2020

5pm to 9pm



PEREGRINACIÓN A TIERRA SANTA Y ROMA



Guía Espiritual Padre
Pedro E. Amezcua



30 DE OCTUBRE AL 15 DE NOVIEMBRE 2020

17 días Sólo \$4,987.00 en habitación compartida

EL PRECIO INCLUYE:

Boletos de avión ida y vuelta * Traslados a los aeropuertos y hoteles * Alojamiento *
Desayuno y cena diariamente en los hoteles * Propinas para Guías y Choferes *
Impuestos de Aeropuerto * Impuestos de Hotel * Entradas a los sitios que visitamos *

Peregrinación en Español

NO INCLUYE:

Almuerzos del medio día * Bebidas * Seguro Medico o Interrupción *
Cancelación (solicitar detalles)

Para más información llame a
Berta López (909) 615-1902





TALLERES DE ORACION Y VIDA

Una Nueva Evangelización

Taller de Oración y Vida de Padre Ignacio Larrañaga

Encuentro de Experiencia con Dios y el Encanto de la Vida

- Deseas restaurar la estabilidad emocional y la alegría de vivir?
- Libérate de Tristezas, Angustias y Temores
- Sana las Heridas de la vida
- Supera complejos de culpabilidad de inseguridad, de inferioridad
- Medita , vive y aprende a relacionarte con Dios como de un amigo a otro!
- Descubre el silencio de María
- Descubre la biblia como el libro de Cabecera
- Pregúntate: que haría Jesús en mi lugar?

Lugar: Centro Guadalupe: 1475 W. 7th St. Salón San Martin de Porres #8
Día: Jueves, Iniciando el 6 de Febrero
Hora: 9:30a.m.-11:30a.m. Duración: 15 semanas, dos horas por semana
Para más información llame: Martha Jordán, (909) 997-8196

TE INVITAMOS A VIVIR UNA EXPERIENCIA TRANSFORMADORA!
ANIMATE! ES GRATIS!

Fish Tacos/Tacos de Pescado

Every Friday During Lent/Todos los Viernes de Cuaresma
 6PM - 9PM

Beginning February 28 • A partir del 28 de febrero

\$2.50 por/per taco



Our Lady of Guadalupe Church
 1430 W 5th St,
 San Bernardino, CA



Concilio San Juan Diego 16732

¿Quieres gozarte sirviéndole a nuestra Madre Santísima?

Ven, ella te espera en este ministerio del Santo Rosario y otras devociones.

Si te animas llama a (909)459-9913 (909)246-3992

Te explicaremos de que se trata.



LENTEN PENANCE SERVICES 2020

Tuesday, March 3, 2020
St. Joseph the Worker, Loma Linda-7:00 p.m.

Tuesday, March 10, 2020
St. Kateri Tekakwitha – Banning, 11:00 a.m.
Beaumont, 7:00 p.m.

Tuesday, March 17, 2020
Our Lady of the Assumption, San Bernardino -7:00 p.m.

Friday, March 20, 2020
St. Bernardine, San Bernardino- 6:30 p.m.

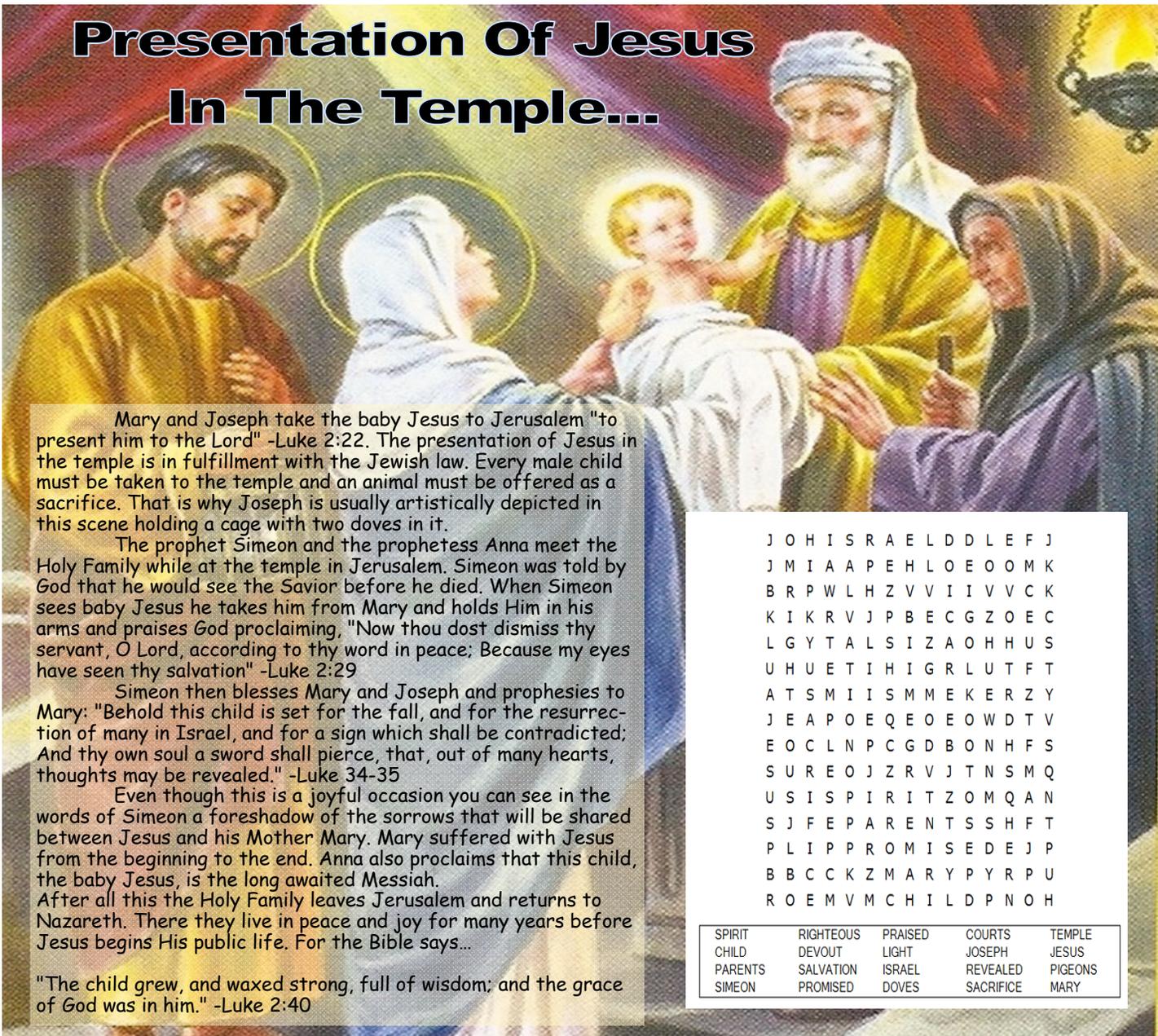
Tuesday, March 24, 2020
St. Anthony, San Bernardino—7:00 p.m.

Wednesday, March 25, 2020
The Holy Name of Jesus,

Thursday, March 26, 2020
Our Lady of Guadalupe, San Bernardino -7:00 p.m.

Wednesday, April 1, 2020
Immaculate Conception, Colton

Presentation Of Jesus In The Temple...



Mary and Joseph take the baby Jesus to Jerusalem "to present him to the Lord" -Luke 2:22. The presentation of Jesus in the temple is in fulfillment with the Jewish law. Every male child must be taken to the temple and an animal must be offered as a sacrifice. That is why Joseph is usually artistically depicted in this scene holding a cage with two doves in it.

The prophet Simeon and the prophetess Anna meet the Holy Family while at the temple in Jerusalem. Simeon was told by God that he would see the Savior before he died. When Simeon sees baby Jesus he takes him from Mary and holds Him in his arms and praises God proclaiming, "Now thou dost dismiss thy servant, O Lord, according to thy word in peace; Because my eyes have seen thy salvation" -Luke 2:29

Simeon then blesses Mary and Joseph and prophesies to Mary: "Behold this child is set for the fall, and for the resurrection of many in Israel, and for a sign which shall be contradicted; And thy own soul a sword shall pierce, that, out of many hearts, thoughts may be revealed." -Luke 34-35

Even though this is a joyful occasion you can see in the words of Simeon a foreshadow of the sorrows that will be shared between Jesus and his Mother Mary. Mary suffered with Jesus from the beginning to the end. Anna also proclaims that this child, the baby Jesus, is the long awaited Messiah. After all this the Holy Family leaves Jerusalem and returns to Nazareth. There they live in peace and joy for many years before Jesus begins His public life. For the Bible says...

"The child grew, and waxed strong, full of wisdom; and the grace of God was in him." -Luke 2:40

J O H I S R A E L D D L E F J
 J M I A A P E H L O E O O M K
 B R P W L H Z V V I I V V C K
 K I K R V J P B E C G Z O E C
 L G Y T A L S I Z A O H H U S
 U H U E T I H I G R L U T F T
 A T S M I I S M M E K E R Z Y
 J E A P O E Q E O E O W D T V
 E O C L N P C G D B O N H F S
 S U R E O J Z R V J T N S M Q
 U S I S P I R I T Z O M Q A N
 S J F E P A R E N T S S H F T
 P L I P P R O M I S E D E J P
 B B C C K Z M A R Y P Y R P U
 R O E M V M C H I L D P N O H

SPIRIT	RIGHTEOUS	PRAISED	COURTS	TEMPLE
CHILD	DEVOUT	LIGHT	JOSEPH	JESUS
PARENTS	SALVATION	ISRAEL	REVEALED	PIGEONS
SIMEON	PROMISED	DOVES	SACRIFICE	MARY

YOUTH IN ACTION

Jóvenes En Acción

El grupo se reúne los
lunes a las 6p.m. en el
salón parroquial y
los viernes a las 6p.m.
en el centro Guadalupe.

Tenemos diversión, dinámicas y crecimiento de la Fe.

Join us every Monday at 6p.m. in the parish hall and
on Fridays at 6p.m. at the Guadalupe Center.

We focus on having fun as we grow in the faith.

Vocational Cross Cruz Vocacional



The Vocations Ministry invites all families to take the Vocational Cross home so that your family can pray for more vocations to the priesthood and religious life. If you are interested in taking the Vocational Cross home, please call:

El Ministerio Vocacional invita a todas las familias a recibir la Cruz Vocacional en su casa para que su familia oren por mas vocaciones en el sacerdocio o vida religiosa. Si usted está interesado en recibir La Cruz Vocacional en su casa, favor de llamar a:



Esther Vasquez: (909) 358-1515